

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 mars 2004

PROJET DE LOI
instituant les avocats des mineurs

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 36.517/2

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 maart 2004

WETSONTWERP
**tot instelling van advocaten
voor minderjarigen**

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 36.517/2

Document précédent :

Doc 51 **644/ (2003/2004)**:

001 : Projet transmis par le Sénat.

Voorgaand document :

Doc 51 **644/ (2003/2004)**:

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	Vlaams Blok
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Président de la Chambre des représentants, le 5 février 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet de loi «instituant les avocats des mineurs» (Doc. parl., Chambre, n° 51 0644/001 - session 2003/2004), a donné le 1^{er} mars 2004 l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Article 508/24, en projet

Il est renvoyé à l'observation n° 4, formulée sous l'article 3, de l'avis 36.516/2 donné ce jour sur un projet de loi «ouvrant l'accès à la justice aux mineurs».

Article 508/26, en projet

Le Conseil d'État n'aperçoit pas comment concilier l'habilitation générale faite au Roi par l'article 508/26, alinéa 2, de déterminer «les indemnités et frais liés à l'assistance d'un mineur par un avocat» avec l'article 508/27, en projet, qui dispose que les indemnités et les frais liés à l'aide juridique sont déterminés conformément aux articles 508/5 et 508/13.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS,
J. JAUMOTTE,

président de chambre,

Madame

M. BAGUET,

conseillers d'État,

Messieurs

J. van COMPERNOLLE,
B. GLANSDORFF,

assesseurs de la section
de législation,

Madame

A.-C. VAN GEERSDAELE, greffier.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 februari 2004 door de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet «tot instelling van advocaten voor minderjarigen» (Parl. St., Kamer, nr. 51 0644/001 - zitting 2003/2004), heeft op 1 maart 2004 het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van desteller van de handeling en de te vervullen vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Ontworpen artikel 508/24

Verwezen wordt naar opmerking nr. 4, gemaakt onder artikel 3, van advies 36.516/2, dat heden is gegeven over een ontwerp van wet «betreffende het recht van minderjarigen op toegang tot de rechter».

Ontworpen artikel 508/26

De Raad van State ziet niet in hoe de algemene machting die in artikel 508/26, tweede lid, aan de Koning wordt gegeven voor het bepalen van «de vergoedingen en kosten die verbonden zijn aan de bijstand door een advocaat aan een minderjarige», zich verdraagt met het ontworpen artikel 508/27, dat voorstrijft dat vergoedingen en kosten verbonden aan de juridische bijstand, bepaald worden overeenkomstig de artikelen 508/5 en 504/13.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS,
J. JAUMOTTE,

kamervoorzitter,

Mevrouw

M. BAGUET,

staatsraden,

de Heren

J. van COMPERNOLLE,
B. GLANSDORFF,

assessoren van de
afdeling wetgeving,

Mevrouw

A.-C. VAN GEERSDAELE, griffier.

Le rapport a été présenté par M. M. JOASSART, auditeur adjoint.

Le greffier,
A.-C. VAN GEERSDAELE

Le Président,
Y. KREINS

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. JOASSART, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

De griffier,
A.-C. VAN GEERSDAELE

De Voorzitter,
Y. KREINS